



**Ordine del giorno Tagesordnung
del Consiglio comunale des Gemeinderates**

del/vom 13.02.2023 e/und 14.02.2023 – ore 19:15 Uhr

N.	Oggetto	Betreff
1	Attribuzione di funzioni particolari alla consigliera Beatrice Calligione per progetti/eventi speciali nei settori Biblioteca Civica (sezione italiana), Ufficio Cultura (settore eventi, in particolare Giornata della Memoria, Giorno del Ricordo, Giornate del Patrimonio e manifestazioni simili, Centro per la Cultura italiana di via Cavour), beni culturali di pertinenza comunale, Museo Civico, Archivio Storico e Castello Princesco	Übertragung von besonderen Funktionen an das Ratsmitglied Beatrice Calligione für besondere Projekte/Veranstaltungen in den Bereichen Stadtbibliothek (italienische Abteilung), Amt für Kultur (Bereich Veranstaltungen, insbesondere Gedenktag, Tag der Erinnerung, Tage des Kulturerbes und ähnliche Veranstaltungen, Kulturzentrum in der Cavourstraße), gemeindeeigene Kulturgüter, Städtisches Museum, Stadtarchiv und Landesfürstliche Burg
2	Liti: approvazione di debito fuori bilancio derivante da spese di giudizio	Streitsachen: Genehmigung außeretmäßiger Schulden aus Gerichtsverfahren
3	Regolamento relativo all'imposta municipale immobiliare (IMI) - modifiche ed integrazioni	Gemeindeverordnung über die Gemeindeimmobiliensteuer (GIS) - Abänderungen und Ergänzungen
4	Polizia locale - Regolamento delle aree di sosta Blue Park - modifiche	Ortspolizei - Verordnung über die Parkzonen Blue Park - Änderungen
5	nucleo di valutazione - modifica del regolamento di organizzazione del comune di Merano	Prüfstelle - Abänderung der Organisationsordnung der Gemeinde Meran
6	Mozione della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) del 30 novembre 2022 in merito a: "Sia realizzata una piscina al posto del laghetto di Sinigo"	Beschlussantrag der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) vom 30. November 2022 zum Thema: "Anstelle des Teichs in Sinich soll ein Schwimmbad gebaut werden"

7	Mozione della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) del 30 novembre 2022 in merito a: "Sia data risposta alle interrogazioni presentate dai consiglieri comunali auspicabilmente entro i termini stabiliti dal Regolamento interno del Consiglio comunale, ma comunque entro un termine ragionevole"	Beschlussantrag der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) vom 30. November 2022 zum Thema: "Die von den GemeinderätInnen eingereichten Anfragen sollen innerhalb der in der Geschäftsordnung des Gemeinderats festgelegten Fristen, jedenfalls innerhalb eines angemessenen Zeitrahmens, beantwortet werden"
8	Mozione della lista Rösch/Verdi del 4 gennaio 2023: "Contributi provinciali per iniziative e progetti nell'ambito dell'immigrazione e dell'integrazione"	Beschlussantrag der Liste Rösch/Grüne vom 4. Jänner 2023: "Landesbeiträge für Initiativen und Projekte im Bereich der Immigration und Integration"
9	Mozione della lista Rösch/Verdi del 19 gennaio 2023: "Richiesta di misure compensative per il comune di Merano a seguito della realizzazione di un impianto anaerobico ad alto carico per il trattamento dei reflui industriali presso il depuratore delle acque reflue di Merano"	Beschlussantrag der Liste Rösch/Grüne vom 19. Januar 2023: "Antrag auf Ausgleichsmaßnahmen für die Gemeinde Meran nach dem Bau einer Hochlast-Anaerobanlage für die Behandlung von Industrieabwässern in der Kläranlage Meran"
10	Mozione della lista Rösch/Verdi del 26 gennaio 2023 sull'istituzione di una Consulta dell'ambiente	Beschlussantrag der Liste Rösch/Grüne vom 26. Jänner 2023 zur Einsetzung eines Umweltbeirats
11	Comunicazione del presidente - interrogazioni scritte con lettura delle risposte date	Mitteilung des Vorsitzenden - schriftliche Anfragen mit Verlesung der erteilten Antworten
1.	Interrogazione del 17 febbraio 2022 dei/delle consiglieri/e comunali Daniela Rossi Saretto e Daniele Di Lucrezia (Partito Democratico Merano) in merito alle misure comunali urgenti e di contrasto al "caro energia"	Anfrage vom 17. Februar 2022 der GemeinderätInnen Daniela Rossi Saretto und Daniele Di Lucrezia (Demokratische Partei Meran) über dringende Maßnahmen der Gemeinde zur Bekämpfung der hohen Energiepreise
2.	Interrogazione del 28 marzo 2022 della lista Rösch/Verdi sulla palestra tripartita al nuovo polo scolastico di Maia Bassa	Anfrage vom 28. März 2022 der Liste Rösch/Grüne über die Dreifachturnhalle des neuen Schulkomplexes in Untermais
3.	Interrogazione del 15 aprile 2022 della lista Rösch/Verdi relativa al progetto PPP "Campus Meran"	Anfrage vom 15. April 2022 der Liste Rösch/Grüne zum PPP-Projekt "Campus Meran"
4.	Interrogazione del 9 maggio 2022 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa al fondo investimenti di euro 100 mila ai Comitati di quartiere	Anfrage vom 9. Mai 2022 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) über den Investitionsfonds in Höhe von 100.000 Euro für die Stadtviertel
5.	Interrogazione del 25 maggio 2022 della lista Rösch/Verdi sugli atterraggi di elicotteri da parte di privati a Sinigo	Anfrage vom 25. Mai 2022 der Liste Rösch/Grüne zu Helikopter-Landungen durch Private in Sinich
6.	Interrogazione del 25 maggio 2022 della lista Rösch/Verdi sul finanziamento delle opere pubbliche attraverso il PNRR	Anfrage vom 25. Mai 2022 der Liste Rösch/Grüne zur Finanzierung öffentlicher Arbeiten über den PNRR
7.	Interrogazione del 31 maggio 2022 dei/delle consiglieri/e comunali Daniela Rossi Saretto e Daniele Di Lucrezia (Partito Democratico Merano) in merito alla riqualificazione colonia alpina Monte S. Vigilio	Anfrage vom 31. Mai 2022 der GemeinderätInnen Daniela Rossi Saretto und Daniele Di Lucrezia (Demokratische Partei Meran) über die Sanierung der Ferienkolonie Alpina am Vigiljoch
8.	Interrogazione del 1° giugno 2022 della lista Rösch/Verdi sull'esproprio necessario a realizzare ampie nicchie all'interno dell'uscita del garage in caverna	Anfrage vom 1. Juni 2022 der Liste Rösch/Grüne über die Enteignung, die notwendig ist, um große Nischen im Inneren des Kavernengaragenausgangs zu errichten
9.	Interrogazione del 18 luglio 2022 della lista Rösch/Verdi sullo stato di pianificazione dell'ascensore panoramico sulla Passeggiata Tappeiner	Anfrage vom 18. Juli 2022 der Liste Rösch/Grüne zum Planungsstand des Panoramalifts auf den Tappeinerweg

10.	Interrogazione del 18 luglio 2022 della lista Rösch/Verdi relativa all'applicazione delle disposizioni sull'inquinamento acustico durante la costruzione del garage in caverna	Anfrage vom 18. Juli 2022 der Liste Rösch/Grüne zur Anwendung der Bestimmungen zur Lärmbelastung beim Bau der Kavernengarage
11.	Interrogazione del 25 luglio 2022 della lista Rösch/Verdi sul polo scolastico Stams	Anfrage vom 25. Juli 2022 der Liste Rösch/Grüne zum Schulkomplex Stams
12.	Interrogazione del 25 luglio 2022 della lista Rösch/Verdi sui piani di sicurezza	Anfrage vom 25. Juli 2022 der Liste Rösch/Grüne zu den Sicherheitsplänen
13.	Interrogazione del 25 luglio 2022 della lista Rösch/Verdi sulla Consulta giovani	Anfrage vom 25. Juli 2022 der Liste Rösch/Grüne zum Jugendbeirat
14.	Interrogazione del 26 luglio 2022 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa alla variazione di bilancio/patrimonio comunale	Anfrage vom 26. Juli 2022 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) zur Bilanzänderung/Gemeindevermögen
15.	Interrogazione del 29 luglio 2022 della lista Rösch/Verdi circa l'istituzione di un budget dedicato a progetti per l'integrazione	Anfrage vom 29. Juli 2022 der Liste Rösch/Grüne über die Einrichtung eines speziellen Budgets für Integrationsprojekte
16.	Interrogazione del 10 agosto 2022 dei/delle consiglieri/e comunali Daniela Rossi Saretto e Daniele Di Lucrezia (Partito Democratico Merano) in merito alle misure comunali urgenti e di contrasto al "caro energia" (2)	Anfrage vom 10. August 2022 der GemeinderätInnen Daniela Rossi Saretto und Daniele Di Lucrezia (Demokratische Partei Meran) über dringende Maßnahmen der Gemeinde zur Bekämpfung der hohen Energiepreise (2)
17.	Interrogazione del 25 agosto 2022 della lista Rösch/Verdi sulla prevista "Istituzione di un Ufficio di ascolto"	Anfrage vom 25. August 2022 der Liste Rösch/Grüne zur geplanten "Einrichtung eines Büros des Zuhörens"
18.	Interrogazione del 31 agosto 2022 della lista Rösch/Verdi sullo studio preliminare ambientale del garage in caverna	Anfrage vom 31. August 2022 der Liste Rösch/Grüne zur Umweltvorstudie der Kavernengarage
19.	Interrogazione del 7 settembre 2022 della lista Rösch/Verdi sull'individuazione aree per alloggi sociali	Anfrage vom 7. September 2022 der Liste Rösch/Grüne über die Ausweisung von Flächen für den sozialen Wohnungsbau
20.	Interrogazione del 7 settembre 2022 della lista Rösch/Verdi sull'iscrizione all'albo professionale della nuova responsabile staff gabinetto	Anfrage vom 7. September 2022 der Liste Rösch/Grüne zur Eintragung in das Berufsverzeichnis der neuen Kabinettschefin
21.	Interrogazione del 7 settembre 2022 della lista Rösch/Verdi sui parcheggi pubblici (blu park) dopo l'apertura del garage in caverna	Anfrage vom 7. September 2022 der Liste Rösch/Grüne zu den öffentlichen Parkplätzen (blu park) nach Eröffnung der Kavernengarage
22.	Interrogazione del 7 settembre 2022 della consigliera comunale Sabine Kiem (Team K) relativa al garage in caverna	Anfrage vom 7. September 2022 der Gemeinderätin Sabine Kiem (Team K) betreffend die Kavernengarage
23.	Interrogazione del 14 settembre 2022 dei/delle consiglieri/e comunali Daniela Rossi Saretto e Daniele Di Lucrezia (Partito Democratico Merano) in merito al caro bollette: Alperia una risorsa per calmierare i costi energia	Anfrage vom 14. September 2022 der GemeinderätInnen Daniela Rossi Saretto und Daniele Di Lucrezia (Demokratische Partei Meran) zu den hohen Energierechnungen: Alperia eine Ressource zur Senkung der Energiekosten
24.	Interrogazione del 14 settembre 2022 dei/delle consiglieri/e comunali Daniela Rossi Saretto e Daniele Di Lucrezia (Partito Democratico Merano) in merito all'accesso ai fondi del Recovery Plan	Anfrage vom 14. September 2022 der GemeinderätInnen Daniela Rossi Saretto und Daniele Di Lucrezia (Demokratische Partei Meran) über den Zugang zu Mitteln des Recovery Plan
25.	Interrogazione del 16 settembre 2022 della lista Rösch/Verdi relativa al parcheggio per residenti Kallmünz	Anfrage vom 16. September 2022 der Liste Rösch/Grüne zum Anrainerparkplatz Kallmünz
26.	Interrogazione del 4 ottobre 2022 della lista Rösch/Verdi sulla concessione edilizia per i tre nuovi campi da padel possibilmente rilasciata in sanatoria	Anfrage vom 4. Oktober 2022 der Liste Rösch/Grüne zur möglicherweise im Sanierungswege ausgestellten Baukonzession für die drei neuen Padelplätze
27.	Interrogazione del 4 ottobre 2022 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa alla tribunetta campo sportivo Lahn sull'argine del rio Nova	Anfrage vom 4. Oktober 2022 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) bezogen auf die Tribüne des Lahn-Sportplatzes am Ufer des Naifbaches
28.	Interrogazione del 2 novembre 2022 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa a "A quando la risposta all'interrogazione "Merano ostaggio delle baby gang" presentata lo scorso 13 giugno 2022?"	Anfrage vom 2. November 2022 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) zu "Wann wird die Antwort auf die am 13. Juni 2022 Anfrage 'Meran als Geisel der Babybanden' gegeben?"
29.	Interrogazione del 7 novembre 2022 della lista Rösch/Verdi sulla chiusura dei sentieri a Maia Bassa (2)	Anfrage vom 7. November 2022 der Liste Rösch/Grüne zur Schließung von Fußwegen in Untermais (2)

30.	Interrogazione del 7 novembre 2022 della lista Rösch/Verdi sul garage in caverna: le richieste delle cittadine e dei cittadini di Merano	Anfrage vom 7. November 2022 der Liste Rösch/Grüne zur Kavernengarage: Anliegen der Meraner Bürgerinnen und Bürger
31.	Interrogazione del 14 novembre 2022 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa ai contenitori (fioriere) in via Enrico Toti	Anfrage vom 14. November 2022 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) zu Behältern (Pflanzgefäßen) in der Enrico Toti Straße
32.	Interrogazione del 15 novembre 2022 della lista Rösch/Verdi sulla delibera della Giunta comunale n. 321 dell'8.11.2022 relativa al risanamento del poligono di tiro in via Castel Gatto	Anfrage vom 15. November 2022 der Liste Rösch/Grüne zum Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 321 vom 8.11.2022 zur Sanierung des Schießstands in der Katzensteinstraße
33.	Interrogazione del 16 novembre 2022 dei/delle consiglieri/e comunali Daniela Rossi Saretto e Daniele Di Lucrezia (Partito Democratico Merano) in merito alla fuoriuscita di Silani in data 10 novembre 2022 all'EX-SOLLAND a Sinigo	Anfrage vom 16. November 2022 der GemeinderätInnen Daniela Rossi Saretto und Daniele Di Lucrezia (Demokratische Partei Meran) über das Auslaufen von Silane am 10. November 2022 bei der EX-SOLLAND in Sinich
34.	Interrogazione del 16 novembre 2022 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa alla fuoriuscita di tetraclorosilano nell'area ex Solland di Sinigo	Anfrage vom 16. November 2022 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) über das Auslaufen von Tetrachlorsilan im ehemaligen Solland-Areal in Sinich
35.	Interrogazione del 25 novembre 2022 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa al campo sportivo Foro Boario	Anfrage vom 25. November 2022 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) bezogen auf den Sportplatz Viehmarkt
36.	Interrogazione del 30 novembre 2022 dei/delle consiglieri/e comunali Daniela Rossi Saretto e Daniele Di Lucrezia (Partito Democratico Merano) in merito al nuovo regolamento rifiuti 2023	Anfrage vom 30. November 2022 der GemeinderätInnen Daniela Rossi Saretto und Daniele Di Lucrezia (Demokratische Partei Meran) über die neue Verordnung betreffend Abfälle 2023
37.	Interrogazione del 5 dicembre 2022 dei/delle consiglieri/e comunali Daniela Rossi Saretto e Daniele Di Lucrezia (Partito Democratico Merano) in merito all'illuminazione – manutenzione pali dell'illuminazione pubblica	Anfrage vom 5. Dezember 2022 der GemeinderätInnen Daniela Rossi Saretto und Daniele Di Lucrezia (Demokratische Partei Meran) über die Beleuchtung – Instandhaltung Lichtmasten der öffentlichen Beleuchtung
38.	Interrogazione del 5 dicembre 2022 dei/delle consiglieri/e comunali Daniela Rossi Saretto e Daniele Di Lucrezia (Partito Democratico Merano) in merito al Regolamento per la tariffa gestione rifiuti	Anfrage vom 5. Dezember 2022 der GemeinderätInnen Daniela Rossi Saretto und Daniele Di Lucrezia (Demokratische Partei Meran) betreffend die Verordnung über die Anwendung des Tarifs zur Bewirtschaftung der Abfälle
39.	Interrogazione del 6 dicembre 2022 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa alla rampa per skateboard a Sinigo	Anfrage vom 6. Dezember 2022 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) über die Skateboard Rampe in Sinich
40.	Interrogazione del 13 dicembre 2022 della lista Rösch/Verdi circa il futuro dell'ippica e dell'ippodromo a Merano	Anfrage vom 13. Dezember 2022 der Liste Rösch/Grüne über die Zukunft des Pferderennsports und des Pferderennplatzes in Meran
41.	Interrogazione del 19 dicembre 2022 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa a "Il parcheggio dell'ex dopolavoro di Sinigo è una pericolosa lastra di ghiaccio"	Anfrage vom 19. Dezember 2022 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) zu „Der Parkplatz des ehemaligen Dopolavoro in Sinich ist eine gefährliche Eisfläche“
42.	Interrogazione del 19 dicembre 2022 della lista Rösch/Verdi circa il provvedimento di abbassamento di un grado dell'acqua nella piscina coperta gestita da Meranarena	Anfrage vom 19. Dezember 2022 der Liste Rösch/Grüne über die Regelung zur Wasserabsenkung um ein Grad im Hallenbad der Meranarena
43.	Interrogazione del 5 gennaio 2023 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa a "Cade dalla bicicletta e gli viene fatto l'alcool test – 2° interrogazione"	Anfrage vom 5. Jänner 2023 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) im Zusammenhang mit „Er ist vom Fahrrad gefallen und wurde auf Alkohol getestet – 2. Anfrage“
44.	Interrogazione del 9 gennaio 2023 della lista Rösch/Verdi per la raccolta dei rifiuti solidi urbani mediante presscontainer	Anfrage vom 9. Jänner 2023 der Liste Rösch/Grüne zur Sammlung von Restmüll mittels Presscontainer
45.	Interrogazione del 9 gennaio 2023 della lista Rösch/Verdi sulla proposta di pista ciclabile in via Manzoni	Anfrage vom 9. Jänner 2023 der Liste Rösch/Grüne zur angedachten Radspur in der Manzonistraße
46.	Interrogazione del 10 gennaio 2023 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa al nuovo sistema di raccolta dell'umido	Anfrage vom 10. Jänner 2023 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) bezogen auf das neue Biomüll-Sammelsystem
47.	Interrogazione dell'11 gennaio 2023 della lista Rösch/Verdi sull'assenza della vicesindaca Zeller da varie delibere riguardanti il garage in caverna	Anfrage vom 11. Jänner 2023 der Liste Rösch/Grüne zur Abwesenheit von Vizebürgermeisterin Zeller bei diversen Beschlüssen betreffend Kavernengarage

48.	Interrogazione del 16 gennaio 2023 dei/delle consiglieri/e comunali Daniela Rossi Saretto e Daniele Di Lucrezia (Partito Democratico Merano) in merito a "I Comuni possono opporsi allo stralcio delle cartelle"	Anfrage vom 16. Jänner 2023 der GemeinderätInnen Daniela Rossi Saretto und Daniele Di Lucrezia (Demokratische Partei Meran) über "Die Gemeinden können gegen die Löschung von Steuerbescheiden vorgehen"
49.	Interrogazione del 17 gennaio 2023 della lista Rösch/Verdi sul progetto per la funicolare Merano/Scena	Anfrage vom 17. Jänner 2023 der Liste Rösch/Grüne zum Projekt "Standseilbahn Meran-Schenna"
50.	Interrogazione del 17 gennaio 2023 della consigliera comunale Daniela Rossi Saretto (Partito Democratico Merano) in merito a "Sottopasso ferrovia sentiero e ciclabile da via Palade alla zona artigianale: accumulo rifiuti"	Anfrage vom 17. Jänner 2023 der Gemeinderätin Daniela Rossi Saretto (Demokratische Partei Meran) über "Bahnunterführung und Radweg von der Gampenstraße zur Handwerkerzone: Anhäufung von Abfall"
51.	Interrogazione del 27 gennaio 2023 del consigliere comunale Hartmann Stragenegg (Enzian) relativa al pagamento del "bonus bollette"	Anfrage vom 27. Jänner 2023 des Gemeinderats Hartmann Stragenegg (Enzian) bezogen auf die Auszahlung des "Bonus Bollette"
52.	Interrogazione del 2 febbraio 2023 del consigliere comunale Hartmann Stragenegg (Enzian) in merito al piano PUMS Merano	Anfrage vom 2. Februar 2023 des Gemeinderats Hartmann Stragenegg (Enzian) betreffend PUMS Plan Meran
53.	Interrogazione del 7 febbraio 2023 dei/delle consiglieri/e comunali Daniela Rossi Saretto e Daniele Di Lucrezia (Partito Democratico Merano) sulla pulizia di piazza Vittorio Veneto	Anfrage vom 7. Februar 2023 der GemeinderätInnen Daniela Rossi Saretto und Daniele Di Lucrezia (Demokratische Partei Meran) betreffend die Reinigung des Vittorio-Veneto-Platzes